FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No.: 54 East Algoma — S. District No.: 60 — Enumeration District / District du recenseur — No.: 12a — in plans — Sheguandah (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page: 5

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Harrison Reid — Enumerator. / Recenseur. — June 10 to 11 to 12

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS							
Dwelling-house. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Except on commission and list of enumerated number if in township or parish. If not, name number if in city, town or village, or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Excepté sur commission et sur liste du nombre compté ou recensé. Sinon, ne pas donner le numéro pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relation to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Civil condition, whether married, widowed, divorced or legally separated. / Situation sociale, vœuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.	Year of immigration, if not born in Canada. / Pour les immigrants, année de l'immigration.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment, other than at chief occupation, or trade, if any. / Emploi supplémentaire, autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as in factory, mine, farm, forest, office, shop, etc. / Mentionner où la personne est employée, comme dans une manufacture, mine, ferme, forêt, bureau, magasin, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Hours of work per day at principal occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of working time per week at principal occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant d'autres travaux que l'emploi principal ou le métier.	Time of service per week, when employed by the Farm—Cents. / Taux du service par heure, lorsque employé par la ferme—Centins.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents et la maladie.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance pour une année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for pupils attending College, Convent or Academy. / Coût de l'instruction en 1910 pour ceux fréquentant le Collège, Couvent ou Académie.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
198	198	Fiedler Fred	Shog	M	Head	Su	April	1866	43	Ontario			Irish	English	Canadian	Miller	Farming			yes													yes	yes				
199		Jane	Shog	F	wife	M	March	1866	45	Canada				English	Canadian	Methodist		Home																yes	yes				
200		Harvie	Shog	M	son	S	mar	1890	21	Canada				English	Canadian	Methodist		at home																yes	yes				
201		Ida	Shog	F	daughter	S	July	1892	18	Canada				"	"	"		"																yes	yes				
202		Hyrell	Shog	M	Son	S	Jan	1900	11	Canada				"	"	"		"															8	yes	yes				
203		Lula	Shog	F	daughter	S	May	1901	10	Canada				"	"	"		"															8	yes	yes				
204		Roy	Shog	M	Son	S	Oct	1902	8	Canada				"	"	"		"															7	yes	yes				
205		Evelin	Shog	F	Son	S	Sept	1904	6	Canada				"	"	"		"															5	mo	no				
206		Dorothea Aikins	Shog	F	Uncle	S	March	1829	81	Canada			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer					120				375								yes	yes				
207	208	Spencer Peter	Shog	M	Head	S	July	1846	64	Canada			Irish	English	Canadian	Farmer				yes													yes	yes				
208		Hattie	Shog	F	Visitor	S	Aug	1868	42	Ontario			Irish	English	Canadian	Methodist	Home																yes	yes				
209		Ann Jane Angus	Shog	F	Boarder	S	July	1837	73	Scotland 1863			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																	yes	yes				
210	211	Manuel Johnnas	Shog	M	Head	M	Sept	1866	45	Ontario			Irish	Canadian	Roman Catholic	Farmer				yes													yes	yes				
211	212	Phillips Robert	Shog	M	Head	M	March	1834	76	England 1867			English	Canadian	Methodist	Farmer				yes													yes	yes				
212		Sarah	Shog	F	Wife	M	Sept	1841	69	England 1861			Irish	Canadian	Methodist	Horse																	yes	yes				
213		John	Shog	M	Son	S	Aug	1874	37	Canada			English	Canadian	Methodist	Farmer				yes													yes	yes				
214		Sarah	Shog	F	daughter	S	Mar	1878	33	Canada						At Home																	yes	yes				
215	216	Maggy Robert	Shog	M	Head	M	Nov	1856	54	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Farmer				yes													yes	yes				
216		Emma	Shog	F	wife	M	Oct	1877	33	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Home																	yes	yes				
217		Mary	Shog	F	daughter	S	Oct	1903	7	Ontario			Irish	Canadian	Methodist																	8	yes	yes				
218		Abraham	Shog	M	Son	S	July	1905	5	Ontario																						5	mo	no				
219		Leonard	Shog	M	son	S	April	1908	2	Ontario																						2	yes	no				
220		George	Shog	M	Son	S	Aug	1902	8	Ontario																						8	yes	yes				
221		Crawford	Shog	M	Son	S	March	1903	6	Ontario																						6	yes	yes				
222	223	Thirsk William	Shog	M	Head	M	April	1872	39	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer				yes													yes	yes				
223		Margaret	Shog	F	Wife	M	Nov	1873	38	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian	Home																	yes	yes				
224		Ellen	Shog	F	daughter	S	May	1903	7	Ontario			Scotch	"	"																	4	yes	yes				
225		William	Shog	M	Son	S	Sept	1905	5	Ontario																						3	mo	no				
226		Sarah	Shog	F	daughter	S	Dec	1907	3	Ontario																							mo	no				
227		Sherrow Kerr	Shog	F	mother-in-law	W	April	1837	73	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Housekeeper																	yes	yes				
228	229	Carrel John	Shog	M	Head	M	Jan	1847	63	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer				yes													yes	yes				
229		Harriet	Shog	F	wife	M	April	1855	55	Ontario			English	Canadian	Methodist	Nurse																	yes	yes				
230		Carbell Josephine	Shog	F	Sister	S	May	1860	52	Ontario			British	Canadian	Methodist	Farmer				yes													yes	yes				
231	232	Hughson George	Shog	M	Head	M	Feb	1876	35	Ontario			Irish	Canadian	Anglican	Farmer				yes													yes	yes				
232		Dorothy	Shog	F	wife	M	Jan	1885	26	Ontario			English	Canadian	Methodist	Nurse																	yes	yes				
233		Lawrence	Shog	M	Son	S	June	1903	10	Ontario					Canadian																								
234		Norman	Shog	M	Son	S	Sept	1905	1	Ontario																													
235	236	Hughson William	Shog	M	Brother	S	Oct	1882	36	Ontario					Canadian																								
236		Thirsk Joseph	Shog	M	Head	S	Aug	1874	36	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer				yes													yes	yes				
237		Phillips Florence	Shog	M	Head	M	Oct	1886	25	Ontario			Scottish	Canadian	Methodist	Farmer				yes													yes	yes				
238		Hettie	Shog	F	Wife	M	June	1883	27	Ontario			English	Canadian	Methodist	Home																	yes	yes				
239		Harry	Shog	M	Son	S	Aug	1908	1	Ontario			English	Canadian																								
240	241	Marque Joseph	Shog	M	Head	M	June	1868	36	Ontario			Irish	Canadian	Roman Catholic	Farmer				yes													yes	yes				
241		Mildred	Shog	F	Wife	M	Oct	1873	33	Ontario			English	Canadian	Methodist	Home																	yes	yes				
242		Ruth	Shog	M	Son	S	Sept	1900	11	Ontario			Irish	Canadian																			yes	yes				
243		Nellie	Shog	F	Daughter	S	Aug	1905	5	Ontario			English	Canadian																								
244		Hattie	Shog	F	Daughter	S	June	1907	3	Ontario			English	Canadian																								
245		Walter	Shog	M	Son	S	July	1909	1	Ontario			English	Canadian																								
246		Gordon James	Shog	M	Gardener	W	June	1832	78	Newfoundland			English	Canadian		Gardener																						
247		Sargent Samuel	Shog	M	Lodger	W	Jan	1872	38	Ontario			English	Canadian		Mechanic				yes																		